

Ali Bellagna
Cerf volant

علي بن الاغما
طيارة

SOMMAIRE

- Etudes Morisques Bernard Vincent	2-3	- Chronologie La Tunisie au jour le jour	6-7
- Le CEROMDI	3	novembre-décembre 1990	
- Parures de Pierres Naïdé Ferchiou	4-5	- Liste des périodiques reçus au C.D.T.M.	8-9
- La Méditerranée de F. Braudel traduite en arabe Amor Ben Salem	5	- Les Sciences Humaines et Sociales en janvier	10
		* Séminaires et colloques	
		* A lire et à connaître	

ETUDES MORISQUES

Actes du 4ème Symposium International d'Etudes Morisques : «*Métiers, vie religieuse et problématiques d'histoire morisque*». Zaghouan, août 1990, 406 p. Publié avec le concours du Service culturel, scientifique et de coopération de l'Ambassade de France en Tunisie.

Les études sur les Morisques, musulmans qui ont été contraints d'embrasser la foi chrétienne en Espagne au début du XVIème siècle, se portent bien. Les Actes du IVème Symposium International d'Etudes Morisques, organisé par le Centre d'Etudes et de Recherches Ottomanes, Morisques, de Documentation et de l'Information (C.E.R.O.M.D.I.), l'attestent. Le titre, «*Métiers, vie religieuse et problématiques d'histoire morisque*», rend imparfaitement compte du contenu d'un volume de 406 pages, réunissant 32 communications et le résumé de huit autres, rédigées en anglais, espagnol ou principalement en français, plus le résumé de l'ensemble en arabe.

Un premier axe concerne les métiers exercés par les Morisques dans l'Espagne du XVIème siècle, sur la côte andalouse, au sud de Grenade (Margarita BIRRIEL SALCEDO), en Aragon, vers 1600 (Maria del Carmen ANSON et Sylvia GOMEZ), et aussi en Tunisie au XVIIème siècle (Mohammed TURKI). La conclusion que l'on peut en tirer est l'inexistence d'une discrimination professionnelle, ce qui confirme une autre enquête sur la place tenue par les Morisques dans l'élevage (Bernard VINCENT). Ceci ne veut pas dire cependant, qu'il n'y a pas d'apport original et spécifique des Morisques. Il a été montré par Bernard LEBLON qu'à l'égal des gitans, ils ont enrichi le patrimoine musical et que systématiquement, il leur fut demandé de jouer lors des cérémonies de la Fête-Dieu ! Par ailleurs, le savoir-faire des Morisques travaillant en Espagne, dans l'industrie de la construction, était très apprécié. Abd el-Hakim GAFSI et Ahmed SAADOUI en ont donné une éclatante confirmation, en mettant en relief le travail des architectes et des maçons d'origine andalouse en Tunisie. La liste des édifices auxquels ils ont participé est impressionnante (Palais de Mustafa Cardanah à Grombalia, bordj al Andalous, fort de Ghar el Melh...). Et le toit de tuiles creuses est devenu la marque particulièrement visible de l'influence morisque à Tebourba, El-Alia, Testour...

Deuxième axe, la vie religieuse. Celle-ci a été abordée par des biais divers, par des historiens et par des spécialistes de la littérature aljamiada, écrite en castillan ou en catalan mais avec des caractères arabes. Ici, sont présentés des textes inédits provenant de Tolède (Maria José CERVERA) ou de Paris (Nejib BEN JEMIA), des approfondissements sur des textes déjà connus comme la Tafsira de Mancebo de Arevalo (Maria Teresa NARVAEZ).

L'essentiel au cours de ce symposium a été l'accent mis sur les problèmes religieux posés implicitement par la

production ou la diffusion d'une telle littérature. Luis BERNABE et José Martinez EGIDO se sont interrogés sur la signification de l'emploi d'une langue non-arabe pour des musulmans, que soient employés des caractères arabes ou des caractères latins. Alvaro GALMES DE FUENTES, Juan Carlos BUSTO CORTINA et Chehrazed MERED ont insisté sur la recherche du syncrétisme entre Islam et Chrétienté par une élite possédant une double culture.

La vie religieuse a été l'objet de nombreuses autres contributions. Djomaa CHEIKHA a exposé les grandes lignes d'un manuscrit très important de la Bibliothèque Nationale de Tunis. Il s'agit d'un récit de voyage à travers une grande partie du monde musulman, du Maghreb à la Perse, destiné aux communautés mudéjares d'Espagne et rédigé par un habitant d'Almería, Abd Allah Ibn As-Sabbah (milieu du XVème siècle). Jane EL-KOLLI et Raphaël CARASCO se sont attachés aux relations entre Morisques et Chrétiens. Tandis que la première a montré la capacité de refus d'évangélisation des crypto-musulmans, le second éclaire le temps (1525-1530) et la manière qui conduisent la communauté morisque valencienne au refus. Là, où quelques années plus tôt, les uns et les autres vivaient en bonne intelligence leur différence, désormais, à l'instigation de l'Inquisition, un fossé s'est établi. Raja YASSINE BAHRI a donné une belle illustration du refus, en analysant le procès d'une femme, Victoria Filomena en 1563 et 1567. Son silence, malgré la torture, préserva sa communauté d'origine.

Un troisième groupe d'intervenants ont jeté des éclairages particulièrement neufs sur des épisodes de l'expulsion d'Espagne et de la présence de Morisques après 1610 dans des terres relevant d'Etats chrétiens. Abdeljelil TEMIMI a offert un gros dossier de documents italiens sur le passage des Morisques à Marseille et à Livourne. Chantai de la VERONNE a évoqué les difficultés de ceux qui avaient abordé à Tanger et Ceuta et qui souvent, furent réembarquées en direction de la France, ou, pour les enfants, de l'Espagne. Annie BERTHIER a révélé que des marchands morisques étaient encore installés à Bordeaux, dans la seconde moitié du XVIIème siècle. Deux autres chercheurs ont mis en valeur des groupes d'hommes appelés «*morisques*» aux Canaries (Luis Alberto ANAYA) et au Portugal (Ahmed BOUCHARÉ), et qui, en réalité, étaient des «*barbaresques*» ou des «*renégats*». Les rejoignant, Anita GONZALEZ-RAYMOND s'est attachée, par un parallèle entre les situations du morisque et des «*renégats*», à prouver combien l'Islam est complexe dans le monde méditerranéen occidental.

En marge de ces aspects qui ont longtemps retenu l'attention, il faut signaler l'intérêt de trois interventions : l'étude onomastique, conduite par Nabila ZBISS, afin de retrouver les traces des Morisques dans la Tunisie des XVIIème-XXème siècles; de l'approche strictement littéraire

de Françoise ZMANTAR, faisant une lecture originale, morisque a-t-elle dit, d'un passage fondamental du «Don Quichotte» de Cervantes; et de l'enquête sur la pression fiscale exercée par les institutions chrétiennes sur les Morisques, à commencer par l'Inquisition (Rafaël de LERA).

Cette immense gerbe de communications témoigne de la multiplicité des regards sur la question morisque : linguistes, historiens, anthropologues, économistes, spécialistes de la littérature, archéologues, historiens de l'art ont là, un terrain commun extrêmement fécond. C'est pourquoi,

il faut être reconnaissant au professeur TEMIMI, d'avoir su réunir autant de chercheurs venus d'Espagne, de Tunisie, d'Algérie, du Maroc, de France, des Pays-Bas, des Etats-Unis, de Porto-Rico, du Canada. La qualité des actes du IVème symposium laisse bien augurer du Vème symposium, qui aura lieu, à nouveau en Tunisie, en décembre 1991.

Bernard VINCENT
Ecole des Hautes Etudes
en Sciences Sociales, Paris

CEROMDI

Le Centre d'Etudes et de Recherches Ottomanes, Morisques, de Documentation et d'information, (CEROMDI), est un centre privé, créé en 1985, dans la ville de Zaghouan, par M. Abdeljelil Temimi, professeur à la Faculté des sciences humaines et sociales de Tunis I.

Les activités de ce centre sont axées sur la consolidation des liens de collaboration scientifique entre chercheurs et historiens arabes, turcs, espagnols, français...

Outre l'ouverture d'une bibliothèque spécialisée, en mars 1989, le CEROMDI a organisé plusieurs colloques internationaux (sept en cinq ans), et s'est chargé de la publication de tous les actes de ces symposiums.

Enfin, le CEROMDI veille à la publication de deux revues académiques : la Revue d'Histoire Maghrébine (dont le 60ème numéro vient de paraître en octobre 1990), et Arab Historical Review for Ottoman Studies, AHROS, (dont les deux premiers numéros viennent de paraître en 1990).

Ce centre de recherches a édité, depuis 1978, une quarantaine de publications se rapportant à l'histoire morisico-andalouse, et à celle des provinces arabes à l'époque ottomane.

Dernières publications du CEROMDI :

- A. Temimi, Le gouvernement ottoman et le problème morisque, 192 p., 1989.
- B. Hannachi, l'activité des missionnaires au Maroc dans la deuxième moitié du XIXe, 200 p., 1989.
- Ch. De la Véronne, Sources françaises de l'histoire du Maroc, t. 3, 120 p., 1990.
- L. Lopez-Baralt, l'influence de l'Islam sur la littérature espagnole, du moyen-âge jusqu'à l'époque moderne, traduit de l'espagnol en arabe par M. M. Ben Jemia, 224 p., 1990.
- Métiers, vie religieuse et problématiques d'histoires morisque, sous la direction du prof. A. Temimi, 408 p., 1990.
- La vie intellectuelle dans les provinces arabes à l'époque ottomane, sous la direction du prof. A. Temimi, 3 volumes, 908 p., 1990.

A paraître en 1991 :

- Ch. De la Véronne, Sources françaises de l'histoire du Maroc au XVIIIème siècle, t. 4.
- A. Abdulrahim, Les Maghrébins en Egypte, t. 1.

Colloque en 1991 :

Le CEROMDI organise, entre le 8 et le 12 mars 1991, à l'Hôtel Mechtel de Tunis, une conférence internationale, en collaboration avec «The International Association of Middle Eastern Studies» (Calgary-Canada), sur «l'avenir de la recherche au Moyen-Orient».

PARURES DE PIERRES

FERCHIOU (Naïdé). - Décor architectonique d'Afrique Proconsulaire (III^{ème} siècle av. J.C. - II^{ème} siècle ap. J.C.). - Gap, 1989 - 2 volumes *

A compter de la défaite de Zama (202 av. J.C.), les trois siècles qui s'étendent des derniers temps de Carthage au triomphe de l'art romano-africain, constituent une période capitale du monde antique, aussi bien en Afrique que pour le reste du bassin méditerranéen. Dans la somme qu'il avait consacrée à l'Histoire Ancienne de l'Afrique de Nord, le grand historien Stéphane Gsell n'avait donné, malgré son immense érudition, qu'un aperçu bien mince de l'architecture punique et numide.

Or, rien n'est plus séduisant que de tenter d'appréhender, par le biais des monuments qui en sont le produit, l'hellénisme africain, période de mutation où se produit, d'une part, un déplacement des foyers politiques majeurs et, d'autre part, un transfert des concepts et des expériences artistiques. Cet hellénisme pose l'épineux problème des processus d'acculturation et des interférences entre les divers courants civilisationnels qui ont parcouru cette partie du Maghreb, correspondant essentiellement de nos jours au territoire tunisien : héritage issu de l'univers pré et proto-historique, empreinte du passé phénicien et apports venus des différents rivages de la Méditerranée.

Dans le cadre d'une telle tentative, l'architecture constitue un des meilleurs miroirs : en effet, jusqu'à la dynastie julio-claudienne, l'épigraphie se réduit à quelques textes (et il est toujours à craindre qu'une dédicace officielle ne donne un reflet trompeur, ou du moins partial, du contexte duquel il provient). Le recours à l'onomastique est également délicat pour des périodes relativement éloignées dans le temps. Dans l'architecture, par contre, l'empreinte de l'homme est particulièrement nette : la pierre constitue, comme la céramique, un révélateur riche et puissant; le sculpteur, l'humble tailleur même, se heurte à la résistance de la matière, et c'est la réponse donnée à cette résistance qui peut ainsi témoigner de la personnalité, des goûts, de la pensée de ses contemporains.

L'ouvrage est donc, consacré au décor architectonique d'Afrique Proconsulaire. Ni le cadre chronologique, ni le cadre territorial n'ont été choisis au hasard. Le point de départ correspond au moment où l'architecture punique et numide s'ouvre largement aux influences helléniques, d'Orient et d'Occident. C'est également la période où la documentation concrète se fait plus consistante en la matière, alors que les siècles antérieurs sont représentés essentiellement par le mobilier trouvé dans les tombes, par les tombes elles-mêmes, et par des structures dont il ne reste guère que les sols et dont la parure a disparu. Après la chute de Carthage,

l'intérêt rebondit en raison d'apports artistiques venus d'Italie Centrale, apports qui ont connu un essor particulier à partir de la grande vague de colonisation augustéenne.

Le cadre territorial correspond plus ou moins à l'extension du territoire de Carthage avant la défaite de Zama (202 av. J.C.); et à celle de la province romaine d'Afrique Proconsulaire (sauf vers le nord-ouest) : l'aire ainsi étudiée correspond à la zone où le rayonnement artistique a été le plus intense.

L'étude se présente sous l'aspect d'un catalogue en deux parties : l'une consacrée aux composantes des ordres antiques et l'autre aux motifs ornementaux.

Les composantes des ordres antiques sont les suivantes : de bas en haut, bases, fûts, chapiteaux, architraves, frises, corniches. A l'intérieur de ces grandes divisions, chaque composante est à son tour répartie en types, eux-mêmes subdivisés en variantes stylistiques. Chacun de ces éléments a dû être identifié préalablement à leur classement; ils étaient rescapés d'une époque révolue et noyés au milieu de la masse des ruines appartenant à l'apogée de la civilisation romaine, de Tabarka à Tataouine et de Monastir à Haïdra.

Après l'établissement de cet inventaire, il fallait en second lieu préciser la datation des pièces recensées. A cette fin, nous avons eu recours, dans la limite de nos possibilités et de l'état de conservation des monuments, à des sondages stratigraphiques basés sur la chronologie de la céramique. Lorsqu'il y en avait une, l'analyse de l'inscription n'a certes pas été négligée, de même que les données annexes disponibles et le contexte historique. Pour les éléments erratiques, enfin, nous avons eu recours à une étude stylistique comparée avec le répertoire des autres centres de rayonnement du bassin méditerranéen, et, sur un même site, à diverses confrontations permettant de reconstituer partiellement une colonnade; ainsi les datations des composantes retrouvées (bases et chapiteaux par exemple) s'étaient-elles mutuellement.

La seconde partie de cette étude, beaucoup plus courte, est un répertoire des ornements, ici dissociés de leur support, pour être étudiés en eux-mêmes. C'est donc là, une autre approche des courants d'influence, complémentaire de celle du catalogue des composantes.

Ce travail permet de mettre en lumière la richesse d'invention de la civilisation punique, qui brille de ses derniers feux avant d'être engloutie dans le cataclysme final; l'étude de son déclin et des mutations qui ont permis la formation de l'art romano-africain sert également de révéla-

teur à l'époque d'Auguste (fondateur de l'Empire) et de ses successeurs, dont on pouvait soupçonner l'importance à travers les textes littéraires anciens, mais qui demeurait jusqu'à présent indiscernable en Afrique Proconsulaire.

Réactualisant et complétant l'ouvrage d'Alexandre Lézine, «*Architecture punique*» (Tunis, 1962), cet inventaire, établi pour l'Afrique proconsulaire, regroupe, à ce jour, de manière pratiquement exhaustive la documentation disponible. Cette documentation étant, en outre, en grande partie inédite, permet de renouveler l'état de la question et d'apporter des données à la fois abondantes et nouvelles sur l'architecture tardo-punique et julio-claudienne de la région.

Cette recherche n'est pas exclusivement réservée aux spécialistes de l'architecture antique et de l'histoire de l'art; elle devrait intéresser également, les historiens du Maghreb,

motivés par l'évolution des goûts et des mentalités.

FERCHIOU Naïdé
Docteur d'Etat

* Publication partielle d'un doctorat d'Etat es-Lettres dont des chapitres ont été publiés, sous forme d'articles dans des revues européennes spécialisées.

- Deux volumes (format 21x27) :

* Texte 536 pages;

** Illustrations : 82 planches de dessin au trait et 114 planches contenant 428 photographies

- Prix : 895 FF + 45 FF pour frais de port.

- Commandes adressées à Melle N. FERCHIOU
Centre Pierre Paris - Université de Bordeaux III
Domaine Universitaire - 33405 Talence FRANCE

LA MEDITERRANEE

La Méditerranée

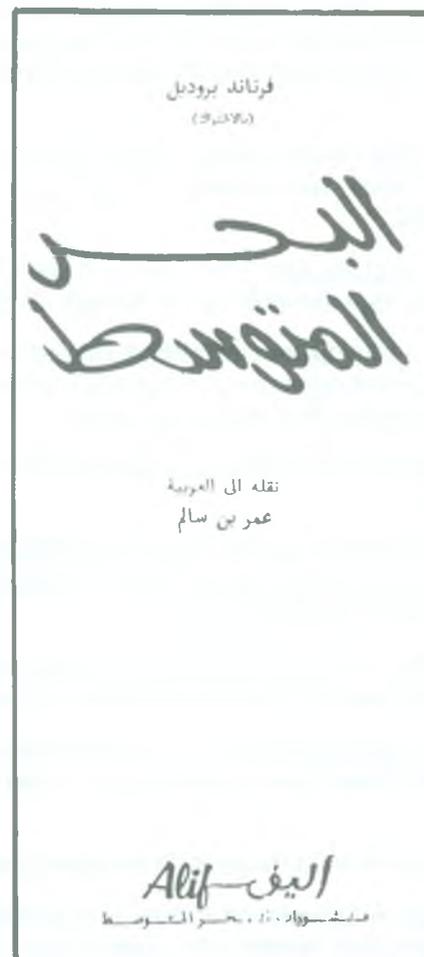
1 - L'Espace et l'histoire.

2 - Les Hommes et l'héritage.

Deux volumes publiés par Flammarion (Champs) - sous la direction de Fernand BRAUDEL, Paris, 1985-86 (n° 156 et 167 de la collection), viennent de paraître à Tunis aux éditions ALIF - Méditerranée, en un volume, dans une traduction de M. Amor BEN SALEM, écrivain, critique littéraire et chercheur au C.E.R.E.S.

«*C'est le souci de transmettre aux partenaires arabes, riverains du sud de cette mer matrice, les idées avancées par Fernand BRAUDEL et ses collaborateurs, concernant l'avenir commun des peuples méditerranéens, qui a dicté ce choix*», nous a confié M. BEN SALEM.

«*C'est une manière de mettre en valeur l'avis des précurseurs de ce dialogue euro-arabe qui est en cours. La pertinence de l'analyse élaborée dans cet ouvrage, par des spécialistes occidentaux de la question, devrait intéresser tout particulièrement les intellectuels et les responsables arabes. Le sort de leurs concitoyens en dépend*».



CHRONOLOGIE

LA TUNISIE AU JOUR LE JOUR

NOVEMBRE - DECEMBRE 1990

30 octobre : Tourisme : Instauration d'un visa obligatoire pour les ressortissants maghrébins en Suisse.

1 novembre : Tunisie-USA : Accord céréalier sous forme d'un crédit de 15 millions de dollars à des conditions avantageuses pour l'importation de 67000 tonnes de blé et 68000 tonnes de maïs.

3 novembre : Archéologie : Découverte d'un site archéologique sur le littoral au sud de Hergla.

5 novembre : Crise du golfe : Le ministre allemand des Affaires Etrangères Hans Dietrich Genscher propose une médiation de l'Algérie, de la Jordanie et de la Tunisie dans le règlement de la crise du golfe.

6 novembre : Archéologie : projet de convention de conservation d'objets archéologiques entre le Musée de Carthage et l'université canadienne de Toronto.

Presse : Un mensuel tunisien de langue française «*Tunis-Flash*» créé par Nabil Atallah à Paris.

7 novembre : Politique : 3ème Anniversaire de la Déclaration du 7 novembre 1987. Journée chômée et payée (première fois depuis 1987). Symposium du RCD sur les relations Europe et Maghreb (5-6 novembre). Inauguration du Mémorial du 7 novembre à la Kasbah. Discours du président Ben Ali.

8 novembre : UMA : Annonce de la création, le 20 octobre dernier, d'une Union des architectes maghrébins dont le siège est à Rabat.

9 novembre : Archéologie : Découverte d'une chambre funéraire de l'époque romaine sous la Kasbah de Sousse.

Tunisie-Japon : Visite du premier ministre Hamed Karoui au Japon (09-15 novembre) pour représenter la Tunisie à la cérémonie d'intronisation de l'empereur, Akihito.

Musique : Concert de rock italien au Palais des Congrès (9-10 novembre).

10 novembre : Cinéma : Le film «*La nuit de la décennie*» de Brahim Babaï a fait 13 433 entrées pour les 3 premiers jours de projection dans 4 salles de Tunis.

Art : Inauguration d'une exposition de collections picturales acquises par des banques tunisiennes au titre du mécénat.

11 novembre : Environnement : Secousse tellurique au large du golfe de Gabès d'une magnitude de 5,2 sur l'échelle de Richter.

Villes : Jumelage entre Carthage et Carthagène (Espagne).

Tunisie-Belgique : Augmentation de 50% de l'aide financière belge à la Tunisie pour l'année 1991 : prêts d'état à état de 250 millions de francs belges soit 16% de l'enveloppe glo-

bale de l'aide publique belge au développement.

14 novembre : Tunisie-Koweït : Les investissements koweïtiens en Tunisie sont évalués à 1 milliard de dollars (soit 1% des avoirs koweïtiens à l'étranger) immobilisés dans des projets de complexes touristiques, dans des entreprises et des banques mixtes.

Tunisie-Turquie : visite officielle du ministre des Affaires Etrangères Habib Boulares en Turquie (14-18 novembre) pour examiner la coopération tuniso-turque.

Gouvernement : Nomination de Mohamed Ghedira et Sadok Chaâbane en qualité de conseillers auprès de la présidence de la République.

Tunisie-Vatican : Nomination du père Paul Geers, en tant que prélat intérimaire de Tunis.

15 novembre : Société : Ouverture d'une enquête à Sfax, sur l'affaire de la «*roulette internationale*» : système arithmétique de listes de correspondances cumulés de mandats postaux de 30 dinars organisé par une institution dont le siège est à Vienne.

Environnement : Secousse tellurique au Nord de Metlaoui.

Tunisie-Suède : Création d'une filiale d'Ericsson (télécommunications) au capital de 1,5 millions de dollars dont la production est réservée à l'exportation.

Tunisie-Italie : Conversion d'une ex-église en lieu de culte musulman à Palerme. La Mosquée est confiée à un rectorat tunisien.

17 novembre : Circulation : Le ministre de l'agriculture, Nouri Zorgati, victime d'un accident de circulation, est hospitalisé à Paris.

Justice : Exécution par pendaison du «*meurtrier du Cap Bon*». Première application de la peine capitale depuis l'avènement du 7 novembre.

Environnement : Inauguration du séminaire international sur la gestion de l'environnement industriel : situations des rejets industriels liquides en Tunisie et programme de dépollution du lac de Tunis, organisé par l'Office national d'assainissement (ONAS). D'après le ministère de l'économie et des finances, 4000 sur 10 000 établissements (dont les rejets sont pris en charge par l'ONAS) sont générateurs de rejets liquides pollués à divers degrés.

18 novembre : UMA : Signature d'un protocole d'accord à propos d'un projet de convention commerciale et tarifaire maghrébine élaborée lors de la réunion, à Tunis, des ministres du commerce et des finances des 5 pays de l'UMA.

19 novembre : UMA : Jumelage entre la chambre de commerce du Centre et celle de la wilaya de Constantine.

20 novembre : Conférence : 4ème session, à Tunis, de la conférence des ministres du Travail des Pays Non-Alignés et autres pays en développement avec la participation de 81 pays et d'organisations internationales et régionales.

21 novembre : Presse : Parution d'un nouveau mensuel «*Beit al Arabi : magazine de la famille*» dirigé par Tahar Kasbi.

22 novembre : Tunisie-France : Inauguration des bâtiments de CIT-ALCATEL-Tunisie, entreprise française pour la fabrication de logiciels de télécommunications et de centraux téléphoniques:

26 novembre : Transport : Premier chargement d'un navire au terminal pétrolier de Zarzis. Le terminal peut recevoir des navires de 25 000 tonnes.

27 novembre : Tunisie-Brésil : Accord interbancaire entre la Banque de Développement de Tunisie (BDET) et la Banque Nationale pour le Développement Economique et social du Brésil (BNDES).

28 novembre : Commerce : Projet d'acquisition par la Tunisie de 700 autobus italiens.

29 novembre : Politique : Démantèlement d'un réseau terroriste islamiste, confirmé officiellement le 6 décembre, par le ministre de l'intérieur, M. Abdelhamid Escheikh.

30 novembre : Tunisie-OLP : Célébration, à Tunis, de la journée mondiale de solidarité avec le Peuple Palestinien : entretiens entre les présidents Ben Ali et Arafat sur la crise du Golfe.

Culture : Décès de Hédi Jouini à Tunis. Surnommé «le Crooner», dans les années 30, il est considéré comme l'un des fondateurs de la chanson tunisienne.

01 décembre : Tunisie-Allemagne : Ouverture à Berlin d'un consulat tunisien. M.A El Fazaa, diplomate de carrière, a été nommé à la tête de ce consulat.

03 décembre : Environnement : Réunion des bailleurs de fonds (3-5 décembre) sur le programme d'action nationale sur l'environnement organisé par l'Agence Nationale de Protection de l'Environnement.

04 décembre : Tunisie-Tchécoslovaquie : Le 1er Ministre tunisien, M. Hamed Karoui, a reçu son homologue tchèque, M. Marian Caifa, venu en visite de travail.

06 décembre : Commémoration : 38ème anniversaire de l'assassinat du leader syndicaliste Farhat Hached.

07 décembre : Economie : L'indice des prix à la consommation, pour le mois de novembre, a été de 0,8%. Le taux d'inflation, depuis le début de l'année, s'élève à 6%.

10 décembre : Crise du golfe : A l'occasion de la visite d'une délégation populaire koweïtienne à Tunis, le Premier Ministre, M. Hamed Karoui a réitéré l'attachement de la Tunisie à la légalité internationale et aux conventions onusiennes.

11 décembre : Tunisie-ONU : Nomination, de M. Moncef Kartas, en tant que Directeur du Centre d'information des Nations Unies, à Dakar.

Tunisie-CEE : La communauté européenne accorde à la Tunisie, une aide non remboursable de 12 millions d'Ecus, pour des opérations de crédit en faveur des petites et moyennes exploitations agricoles.

13 décembre : Crise du golfe : Le président algérien, M. Ben Jedid, entame, au nom de l'UMA, une tournée d'une semaine, dans le Proche-Orient, en vue d'apporter «une solution arabe» à la crise du golfe.

Communication : Le journal «*Le Renouveau*» se relie au réseau minitel 36.15 Maghreb 1, à l'attention de la communauté tunisienne en France.

16 décembre : Cinéma : «*Halfaouine*», le film de Férid Boughdir, a été élu meilleur film du 14ème Festival International Cinématographique du Caire.

17 décembre : Algérie-Tunisie : Le Président de la République, M. Ben Ali, a accueilli, dans la soirée, le Président algérien, M. Ben Jedid, venu pour une visite de travail, au terme de son périple diplomatique dans les pays du Golfe.

18 décembre : Environnement : La Banque Européenne d'investissement (BEI) signe à Bruxelles, une convention, accordant à la Tunisie un prêt de 35 millions d'Ecus, pour un projet de protection du golfe de Gabès, contre la pollution.

19 décembre : Politique : Regroupement des trois principaux partis d'opposition en une nouvelle alliance, baptisée Parti Unioniste Progressiste (PUP).

21 décembre : Culture : Ouverture, à Tunis, du 17ème Congrès de l'Union des écrivains arabes, (21-27 décembre).

22 décembre : Tourisme : Selon les statistiques du Ministère du Tourisme et de l'Artisanat, la Tunisie a reçu près de trois millions de touristes en 1990, qui ont assuré au pays des recettes en devises d'environ 900 millions de dollars.

24 décembre : Tunisie-Algérie : Visite officielle du Premier Ministre algérien, M. Mouloud Hamrouche (24-26 décembre), qui s'est entretenu du renforcement des relations bilatérales avec M. Hamed Karoui, Premier Ministre.

Tunisie-Tchad : Le Président de la République, M. Zine el-Abidine Ben Ali, reçoit, à Tunis, un envoyé spécial du Président du Conseil d'Etat tchadien, M. Idriss Déby.

26 décembre : Justice : Condamnation à mort d'un fonctionnaire du Ministère des Affaires Etrangères, M. Lamari Dali, pour «intelligence avec un pays étranger».

27 décembre : Musique : Inauguration du VIème colloque Khemaïes Ternane, à Bizerte (27-30 décembre), organisé par le Comité Culturel national et le Gouvernorat de Bizerte.

31 décembre : Ligue des Etats Arabes : Fin officielle des activités du siège du secrétariat général de la Ligue arabe à Tunis.

PRINCIPAUX PERIODIQUES TUNISIENS REÇUS PAR LE C.D.T.M. *

AFRICA, publié par l'Institut National d'Archéologie et d'Art, Tunis, irr., coll. 1966 (1) -->

ANNALES DE L'ENIT, publié par l'Ecole Nationale des Ingénieurs, Tunis, semestriel, coll. 1987 (2) -->

ANNALES DE L'EQUIPEMENT, publié par le Ministère de l'Equipelement et de l'Habitat, Tunis, semestriel, coll. 1990 (1) -->

ANNALES DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE DE TUNISIE, Tunis, coll. 1966 (1) -->

ANNALES DE L'UNIVERSITE DE TUNIS / HAOULYAT AL JAMI'A AT TUNISIYYA, publié par la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l'Université de Tunis, annuel, coll. 1964 (1) -->

ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA TUNISIE, publié par l'Institut National de la Statistique, Tunis, annuel, coll. NS 1940 (1) -->

ARAB HISTORICAL REVIEW FOR OTTOMAN STUDIES, publié par le Centre d'Etudes et de Recherches Ottomanes, Morisques, de Documentation et d'Information, Zaghouan, semestriel, coll. 1990 (1) -->

ARCHIVES DE L'INSTITUT PASTEUR DE TUNIS, Tunis, trimestriel, coll. 1911 (3) -->

BULLETIN DES TRAVAUX DE L'INSTITUT NATIONAL D'ARCHEOLOGIE ET D'ART, Tunis, irr., coll. 1988 (1/2) -->

CAHIERS DE TUNISIE (LES), publié par la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de Tunis, trimestriel, coll. 1953 (1) -->

CAHIERS DES ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES, publié par l'Institut National d'Archéologie et d'Art, Tunis, irr., coll. 1968 (1) -->

CAHIERS DU CERES. SCIENCES DE L'EDUCATION, publié par le Centre d'Etudes et de Recherches Economiques et Sociales, Tunis, irr., coll. 1986 (1) -->

CAHIERS DU CERES. SERIE DEMOGRAPHIQUE, publié par le Centre d'Etudes et de Recherches Economiques et Sociales, Tunis, irr., coll. 1967 (1) -->

CAHIERS DU CERES. SERIE ECONOMIQUE, publié par le Centre d'Etudes et de Recherches Economiques et Sociales, Tunis, irr., coll. 1966 (1) -->

CAHIERS DU CERES. SERIE ETUDES ISLAMIQUES, publié

par le Centre d'Etudes et de Recherches Economiques et Sociales, Tunis, irr., coll. 1975 (1) -->

CAHIERS DU CERES. SERIE GEOGRAPHIQUE, publié par le Centre d'Etudes et de Recherches Economiques et Sociales, Tunis, irr., coll. 1968 (1) -->

CAHIERS DU CERES. SERIE HISTOIRE, publié par le Centre d'Etudes et de Recherches Economiques et Sociales, Tunis, irr., coll. 1979 (1) -->

CAHIERS DU CERES. SERIE LINGUISTIQUE, publié par le Centre d'Etudes et de Recherches Economiques et Sociales, Tunis, irr., coll. 1968 (1) -->

CAHIERS DU CERES. SERIE PSYCHOLOGIE, publié par le Centre d'Etudes et de Recherches Economique et Sociales, Tunis, irr., coll. 1984 (1) -->

CAHIERS DU CERES. SERIE SOCIOLOGIQUE, publié par le Centre d'Etudes et de Recherches Economiques et Sociales, Tunis, irr., coll. -->

CAHIERS DU CERES. SERIE LITTERAIRE, publié par le Centre d'Etudes et de Recherches Economiques et Sociales, Tunis, irr., coll. 1975 (1) -->

CAHIERS DU CERES. SERIE BIBLIOGRAPHIE ET DOCUMENTATION, publié par le Centre d'Etudes et de Recherches Economiques et Sociales, Tunis, irr., coll. 1973 (1) -->

CAHIERS MEDICAUX DE TUNISIE, publié par l'Institut National de Nutrition et de Technologie Alimentaire, Tunis, trimestriel, coll. 1971 (1) -->

CEDAC CARTHAGE BULLETIN, publié par l'Institut National d'Archéologie et d'Art (CEDAC), Tunis, annuel, coll. 1978 (1) -->

CONJONCTURE, publié par le Ministère de l'Economie Nationale, Tunis, mensuel, coll. 1975 (10) -->

CTFCI BULLETIN D'INFORMATION, publié par la Chambre Tuniso-Française de Commerce et d'Industrie, Tunis, mensuel, coll. 1988 (1) -->

ECONOMIE DE LA TUNISIE EN CHIFFRES (L'), publié par l'Institut National de la Statistique, Tunis, annuel, coll. 1961 (1) -->

ECONOMISTE MAGHREBIN (L'), Tunis, bimensuel, coll. 1990 (1) -->

ENTREPRISE ARABO-AFRICAINE, Tunis, mensuel, coll. 1984 (1) -->

ETUDES INTERNATIONALES, publié par l'Association des Etudes Internationales, Tunis, trimestriel, coll. 1981 (1) -->

FADA'AT MASRAHIYYA, publié par le Théâtre National de Tunisie, Ministère des Affaires Culturelles, Tunis, coll. 1985 (1) -->

FAMILLE ET POPULATION, publié par l'Office National du Planning Familial et de la Population, Tunis, irr., coll. 1976 (1) -->

FOUNOUN (LES ARTS), publié par le Ministère des Affaires Culturelles, Tunis, annuel, coll. 1983 (1) -->

GAZETTE TOURISTIQUE DE TUNISIE (LA), Tunis, mensuel, coll. 1976 (1) -->

GEOGRAPHIE ET DEVELOPPEMENT, publié par l'Association des Géographes Tunisiens, Le Bardo, irr., coll. 1979 (1) -->

HAYAT AL THAQAFIYYA (AL), publié par le Ministère des Affaires Culturelles, Tunis, trimestriel, coll. 1975 (1) -->

IBLA, publié par l'institut des Belles Lettres Arabes, Tunis, hebdo., coll. 1937 (1) -->

INFORMATION ECONOMIQUE AFRICAINE, Tunis, mensuel, coll. 1962 (1) -->

INFORMATIONS TOURISTIQUES DE TUNISIE, Tunis, mensuelle, coll. 1983 (41) -->

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE TUNISIENNE, publié par la République Tunisienne, Tunis, bihebdo., coll. 1990 (1) -->

MAJALLAT AL CHA'R, publié par le Ministère des Affaires Culturelles, Tunis, trimestriel, coll. 1982 (1) -->

OUTROUHAT, Tunis, irr., coll. 1983 (1) -->

QISAS, Tunis, publié par le «Club de la Nouvelle», trimestriel, coll. 1966 (1) -->

R.E.P.P.A.L., publié par le Centre d'Etudes de la Civilisation Phénicienne-Punique et des Antiquités Lybiques, Tunis, annuel, coll. 1985 (1) -->

RASSID, publié par l'Association Tunisienne des Documentalistes, Bibliothécaires et Archivistes, Tunis, trimestriel, coll. 1985 (1-2) -->

REVUE D'HISTOIRE MAGHREBINE, publié par le CEROMDI, Zaghouan, semestriel, coll. 1974 (1) -->

REVUE TUNISIENNE D'ECONOMIE, publié par l'Association des Economistes Tunisiens, Tunis, semestriel, coll. 1984 (1) -->

REVUE TUNISIENNE D'ECONOMIE ET DE GESTION, publié par le Centre d'Etudes, de Recherches et de Publica-

tions, Tunis, semestriel, coll. 1984 (1) -->

REVUE TUNISIENNE DE DROIT, publié par le Centre d'Etudes de recherches et de Publications, Tunis, annuel, coll. 1953 (1) -->

REVUE TUNISIENNE DE GEOGRAPHIE, publié par la Faculté des Sciences Humaines et Sociales de Tunis, semestriel, coll. 1978 (1) -->

REVUE TUNISIENNE DE L'EQUIPEMENT, publié par le Ministère de l'Equipement et de l'Habitat, Tunis, trimestriel, coll. 1973 (6) -->

REVUE TUNISIENNE DE SCIENCES SOCIALES, publié par le CERES, Tunis, trimestriel, coll. 1964 (1) -->

REVUE TUNISIENNE DES ETUDES PHILOSOPHIQUES, publié par la Société Tunisienne des Etudes Philosophiques, Tunis, irr., coll. 1983 (1) -->

REVUE TUNISIENNE DES SCIENCES DE L'EDUCATION, publié par l'Institut National des Sciences de l'Education, Tunis, irr., coll. 1974 (1) -->

SEPTIEME ART, Tunis, irr., coll. 1976 (27) -->

SERVIR, publié par l'Ecole Nationale d'Administration, Tunis, semestriel, coll. 1967 (1) -->

SHU'UN ARABIYYA, publié par la Ligue des Etats Arabes, Tunis, mensuel, coll. 1981 (2) -->

SOCIETE TUNISIENNE D'ETUDES DU 18e SIECLE, Tunis, annuel, coll. 1988 (1) -->

STATISTIQUES DU COMMERCE EXTERIEUR, publié par l'Institut National de la Statistique, Tunis, annuel, coll. 1960 (1) -->

TRAVAIL ET DEVELOPPEMENT, publié par l'Institut National du Travail, Tunis, semestriel, coll. 1988 (1) -->

TUNISIE MEDICALE (LA), publié par la Société Tunisienne des Sciences Médicales, Tunis, mensuel, coll. 1954 (10) -->

TUNISIE-NOUVELLES, publié par le Centre de Documentation Nationale, Tunis, annuel, coll. 1989 (1) -->

TUNISIENS A L'ETRANGER (LES), publié par l'Office de la Promotion de l'Emploi et des Travailleurs Tunisiens, Tunis, irr., coll. 1986 (1) -->

WATHA'IQ (DOCUMENTS), publié par l'Institut Supérieur d'Histoire sur le Mouvement national, Ministère de l'Education, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Tunis, semestriel, coll. 1984 (1) -->

C.B.

* à l'exclusion de la presse quotidienne et hebdomadaire courante.

LES SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES EN JANVIER

EN TUNISIE

4 janvier 1991 : Deuxième séance de Groupe de recherches et d'études sur L'Espace (GRES) à la Faculté des sciences humaines et sociales. «*Espace et créativité ou l'espace potentiel*» par Noureddine Kridis, «*Le conte : espace clos, espace fermé*» par Mohamed Habib Hamed.

EN FRANCE

29-31 janvier 1991 : «*Interêts, enjeux et problèmes de préservation du patrimoine bâti maghrébin*». Colloque organisé par l'institut du Monde Arabe.

COLLOQUES ET CONFERENCES ORGANISES A TUNIS, EN DECEMBRE 1990

29 novembre - 01 décembre : Colloque organisé par le Centre d'Etudes et de Recherches (CERP), sur «*la Perestroïka et les rapports Nord-Sud en Méditerranée*».

Cette rencontre, qui s'inscrit dans une unité de recherche du CERP, intitulée «*la position géopolitique du Maghreb*», s'est déroulée autour de cinq thèmes principaux: Idéologie et culture; Politique et stratégie; Maghreb-Europe; relations euro-arabes, restructuration de l'Europe, crise du Moyen-Orient; Médias et communication. Cette réunion fut l'occasion d'un échange d'idées fructueux, pour des chercheurs venus de Tunisie, d'Algérie, du Maroc, de Lybie, du Liban, et de divers pays européens.

12 décembre : Conférence de M. Jean-Pierre Charnay, Directeur du Centre d'Etudes et de Recherches sur les Stratégies et les Conflits, sur «*l'avenir de la dissuasion et le désarmement*», organisée par la Faculté des Sciences Juridiques, Politiques et Sociales, et l'Association des Etudes Internationales.

17 décembre : Conférence de M. Christian Bruschi, professeur à l'Université d'Aix en Provence, sur «*l'immigration maghrébine et l'Europe de 1993*», organisée par l'Office des Tunisiens à l'Etranger.

21-27 décembre : XVIIème congrès des écrivains arabes. Organisé par M. Mohamed Métoui, Président de l'UEF, ce dernier congrès a développé surtout des thèmes politiques; tels que la défense «*des libertés générales, d'expression et de presse*», ainsi que la reconnaissance de la lutte palestinienne et l'identité arabe de la Mauritanie.

A LIRE ET A CONNAITRE

JAILIN (Robert). - *Géomancie et Islam.* - Paris, 1990. - 286 p.

Système divinatoire, la géomancie était d'usage courant bien avant l'avènement de l'Islam, dans le monde arabe. Après «*La géomancie : analyse formelle*», cet ouvrage se propose d'interroger les fondements éventuels de l'Islam, et, à travers l'exemple islamique, les visées culturelles et la pensée politique du prophétisme monothéiste.

MARZOUKI (Samir). - *Braderie : poèmes pour tous les goûts, un peu passés de mode.* - Tunis, 1990. - 147 p.

Rendant hommage à Salah Garmadi, un recueil de poèmes de jeunesse pour dire l'espoir, la joie, l'amour, la foi et le courage.

MASMOUDI (Mohamed). - *Ali Beilagha.* - Tunis, 1990. - 67 p. ill. en coul.

«Avec Ali Bellagha on est d'emblée dans les arcanes de l'art traditionnel tunisien. Cet artiste ne parle pas de sa peinture ou si peu». «Mais... il devient introuvable sur ses collections d'objets dont il s'entoure et avec lesquels il entretient des rapports quasi charnels. «Des rapports magiques» précise-t-il».

Ali Bellagha expose à la Galerie Ammar Farhat de Sidi Bou Saïd jusqu'au 20 janvier 1991.

La Presse écrite au Maghreb : réalité et perspectives .. édité par Wolfgang S. Freund. - Paris : Univ. de Paris 2, IREC, Hambourg : Deutsches orient Institut, 1989. - 228 p.

Publié avec le concours de la Fondation Friedrich Naumann de Bonn, le Centre Africain de Perfectionnement des Journalistes et Communicateurs de Tunis et le Service culturel, scientifique et de coopération de l'Ambassade de France en Tunisie, le présent volume est le fruit d'une coopération universitaire et scientifique entre l'Institut de recherches et d'études sur la communication (Paris), le Deutsches Orient Institut (Hambourg) et des professionnels maghrébins. Cette étude sur la presse écrite, les médias plus généralement et la liberté d'expression, est présentée au lendemain des changements que connaît l'univers médiatique nord-africain depuis le 7 novembre 1987 en Tunisie ou les événements d'octobre 1988 en Algérie.

RUDE-ANTOINE (Edwige). - *Le mariage maghrébin en France.* - Paris, 1990. - 190 p., ann., tabl.

Partant du postulat que le mariage est le lieu par excellence où se révèlent les conflits de culture, cet ouvrage décrit les aspects juridiques et les pratiques sociales que, en France, revêt l'union matrimoniale pour les maghrébins de religion musulmane, et vise à aider, dans le croisement des cultures, à la compréhension de la société française en devenir.

URBAMA. Tours. - *Pôles industriels et développement urbain : les cas de Gabès (Tunisie) et de Mohammedia (Maroc)* par P. Signoles et J. F. Troin. - Tours : URBAMA, 1990. - 428 p., cartes, tabl; fig. ann.

Publiée avec le concours du CDTM, cette étude, reprenant les conclusions d'un rapport commandé par plusieurs ministères français, analyse dans deux villes moyennes du Maghreb les effets directs, indirects et induits des investissements publics, principalement industriels, sur l'économie, la société et la morphologie urbaine.

WANNAS (Moncef). - *Al-Macharika al-syasya fi el Maghreb el Arabi (La participation politique dans le Maghreb arabe).* - Tunis : M.T.E., 1990. - 147 p. - Coll. Mouaqâfat (Correspondances).

Le texte en présence soulève la problématique du rapport entre «*le politique*» et le citoyen dans le Grand Maghreb. Ainsi, selon l'auteur, la participation politique revêt une importance primordiale quant à la concertation autour d'un système politique donné.

Le CDTM vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 1991

Laurent PAPIN - CDTM
22 avenue de Paris 1000 Tunis - 245.508

2000 ex. - Imp. Finzi - Tunis